

## Этикеточная надпись стандартная – первичная упаковка

На русском языке	На казахском языке
БАД к пище ВИТРУМ ЮНИОР ШИПУЧИЙ /	Тағамға ББҚ ВИТРУМ ЮНИОР КӨПІРШІТІН
<b>VITRUM JUNIOR FIZZY</b>	
<b>Не является лекарством.</b> Закрывать плотно крышку пенала. /	<b>Дәрі болып табылмайды.</b> Сауыттың қақпағын мықтап жабыңыз.
<b>Форма выпуска:</b> таблетки массой 4,4 г.	<b>Шығарылу түрі:</b> салмағы 4,4 г таблеткалар.
<b>Масса нетто / Таза салмағы:</b> 79,2 г.	
<b>18 таблеток / таблетка</b>	
<b>Состав:</b> фруктоза, регуляторы кислотности (лимонная кислота, натрия гидрокарбонат), стабилизатор полиэтиленгликоль, натуральный ароматизатор «Ананас», кальция фосфат, L-аскорбиновая кислота, магния сульфат, никотинамид, железа сульфат, DL-альфа-токоферола ацетат, D-пантотенат кальция, цинка сульфат, марганца сульфат, пиридоксин гидрохлорид, меди сульфат, тиамин мононитрат, рибофлавин, ретинола ацетат, натрия селенит, калия йодид, фолиевая кислота, D-биотин, фитоменадион, цианокобаламин, холекальциферол.	<b>Құрамы:</b> фруктоза, қышқылдықты реттегіштер (лимон қышқылы, натрий гидрокарбонаты), полиэтиленгликоль тұрақтандырғышы, "Ананас" табиғи хош иістендіргіші, кальций фосфаты, L-аскорбин қышқылы, магний сульфаты, никотинамид, темір сульфаты, DL-альфа-токоферол ацетаты, D-кальций пантотенаты, мырыш сульфаты, марганец сульфаты, пиридоксин гидрохлориді, мыс сульфаты, тиамин мононитраты, рибофлавин, ретинол ацетаты, натрий селениті, калий йодиді, фолий қышқылы, D-биотин, фитоменадион, цианокобаламин, холекальциферол.

<b>БІР ТАБЛЕТКАНЫҢ ҚҰРАМЫНДА</b>		<b>Физиологиялық қажеттілік нормасынан %</b>			
		Ұлдар 11-14 жас	Қыздар 11-14 жас	Бозбалалар 15-17 жас	Бойжеткендер 15-17 жас
С дәрумені	65,0 мг	93	108*	72	93
РР дәрумені	13,0 мг	72	72	65	72
Е дәрумені	9,0 мг	75	75	60	60
Пантотен қышқылы	4,5 мг	129*	129*	90	113*
В <sub>6</sub> дәрумені	1,14 мг	67	71	57	71
В <sub>1</sub> дәрумені	0,9 мг	69	69	60	69
В <sub>2</sub> дәрумені	0,85 мг	57	57	47	57
А дәрумені	800,0 мкг	80	100	80	100
Фолий қышқылы	100,0 мкг	33	33	25	25
К дәрумені	30,0 мкг	38	43	25	30
Биотин	30,0 мкг	120*	120*	60	60
Д <sub>3</sub> дәрумені	5,0 мкг	33	33	33	33
В <sub>12</sub> дәрумені	1,8 мкг	60	60	60	60
Кальций	20,0 мг	2	2	2	2
Фосфор	15,5 мг	2	2	2	2
Темір	4,0 мг	33	27	27	22

Магний	3,2 мг	1	1	1	1
Мырыш	1,2 мг	10	10	10	10
Марганец	1,0 мг	50	50	33	33
Мыс	0,4 мг	50	50	40	40
Йод	100,0 мкг	77	77	67	67
Селен	10,0 мкг	25	25	20	20

\* не превышает верхний допустимый уровень физиологических потребностей / физиологиялық қажеттіліктердің рұқсат етілген жоғарғы деңгейінен аспайды

Энергетическая ценность 1 таблетки – 50 кДж / 12 ккал. / 1 таблетканың энергетикалық құндылығы – 50 кДж / 12 ккал.

**Рекомендации по применению:** рекомендуется для детей в возрасте от 11 до 17 лет. Продолжительность приема 1 месяц. Перед применением рекомендуется проконсультироваться с врачом.

**Қолдану бойынша ұсыныстар:** 11 жастан 17 жасқа дейінгі балаларға ұсынылады. Қабылдау ұзақтығы 1 ай. Қолданар алдында дәрігермен кеңесу ұсынылады.

**Способ применения:** детям в возрасте от 11 до 17 лет по одной таблетке в день во время или после еды. Таблетка перед употреблением должна растворяться в 150 мл питьевой воды.

**Қолдану тәсілі:** 11 жастан 17 жасқа дейінгі балаларға тамақтану кезінде немесе одан кейін күніне бір таблеткадан. Таблетканы қолданар алдында 150 мл ауыз суда еріту керек.

**Противопоказания:** индивидуальная непереносимость компонентов.

**Қарсы көрсетілімдер:** компоненттерге жеке төзбеушілік.

**Условия хранения:** хранить в недоступном для детей месте при температуре не выше 25 °С и относительной влажности не выше 70 %.

**Сақтау шарттары:** балалардың қолы жетпейтін жерде 25 °С жоғары емес температурада және салыстырмалы ылғалдылығы 70 % жоғары емес жерде сақтау керек.

**Изготовитель:** НП ЗАО «МАЛКУТ», 222201, Минская область, г. Смолевичи, ул. Торговая, 16, ком.20, БЕЛАРУСЬ.

**Дайындаушы:** ҒӨ "МАЛКУТ" ЖАҚ, 222201, Минск облысы, Смолевичи қ., Торговая к-сі, 16, 20 б., БЕЛАРУСЬ.

**Адреса производств:** БЕЛАРУСЬ, 222219, Минская область, Смолевичский район, д. Скурааты, ул. Центральная, 24 Б.

**Өндірістердің мекенжайлары:** БЕЛАРУСЬ, 222219, Минск облысы, Смолевич ауданы, Скурааты а., Центральная к-сі, 24 Б.

**Организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей / заказчик:** ТОО «ДО «Нижфарм-Казахстан», 050011, Республика Казахстан, г. Алматы, проспект Сүйінбай, д. 258В, тел.: (727) 2222-100, факс: (727) 398-64-95, e-mail: almaty@stada.kz

**Тұтынушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым / тапсырыс беруші:** «ЕҰ «Нижфарм-Казахстан» ЖШС, 050011, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Сүйінбай даңғылы, 258В үй, тел.: (727) 2222-100, факс: (727) 398-64-95, e-mail: almaty@stada.kz

дата изг. /  
партия /  
годен до /

дайынд. күні,  
партиясы,  
дейін жарам.

BY.70.06.01.003.R.000340.02.22

**13 витамин / дәрумендер**  
**9 минерал / минералдар**  
**Для детей 11-17 лет / жастағы балалар үшін**  
**D<sub>3</sub> Zn Se**

EAN	
<p><b><i>Товарные знаки, логотипы, пиктограммы:</i></b></p>	<p>Товарный знак «ШТАДА Арцнаймиттель АГ»</p> <p>Единый знак обращения продукции на рынке государств – членов Таможенного союза</p> <p>Пиктограмма, обозначающая, что упаковка предназначена для контакта с пищевой продукцией</p> <p>Пиктограмма, обозначающая возможность утилизации использованной упаковки – петля Мебиуса</p> <p>Цифровое, буквенное (аббревиатура) обозначение материала, из которого изготавливается упаковка</p>